

# #ValSusa

## experience



#Viafrancigena tra arte, cultura e spiritualità



## LA VIA FRANCIGENA DELLA VALLE DI SUSA

La Valle di Susa nel cuore delle Alpi attraverso i valichi del Moncenisio e del Monginevro ha svolto da millenni un ruolo importante nello scambio di genti e saperi ed oggi è custode di un patrimonio di arte e cultura alpina diffuso in un paesaggio unico di bellezze naturali tra parchi e vette sacre. Da qui passò il primo pellegrinaggio cristiano l'*'Itinerarium burdigalense'* nel 333 d.C. per la Terra Santa quando l'anonimo pellegrino di Bordeaux annota sul suo diario di viaggio le stazioni di posta della vie per le Gallie. **Oggi è possibile ripercorrere quell'itinerario sia piedi che in bicicletta con tratti più o meno impegnativi per oltre 170 km** con due storiche varianti sino a Torino: una continua scoperta di paesaggi e storia come il Forte di Exilles, le aree archeologiche e il Castello di Susa, l'abbazia di Novalesa e la Sacra di San Michele, le locande medioevali di Novalesa e Bussoleno, i luoghi di assistenza come la Precettoria di Sant'Antonio di Ranverso, i borghi storici, chiese e castelli che punteggiano il percorso da Susa ad Avigliana. Percorre la Via Francigena è camminare in un straordinaria cornice naturale fatta di montagne a strapiombo con cascate e boschi, ma anche tranquille strade tra prati e campi o millenarie mulattiere che si inerpicano dolcemente a raggiungere panorami mozzafiato. Oggi come un tempo la Valle di Susa è uno degli assi principali per raggiungere le mete di pellegrinaggio per eccellenza di Roma e Santiago de Compostela.

### SUSA VALLEY'S VIA FRANCIGENA

The Susa Valley, located in the very heart of the Alps mountain range through the passes of Mont-Cenis and Montgenèvre has always had a key role regarding the exchanges between different people and knowledge, thus standing now as the guardian of the heritage combining alpine art and culture, framed by a unique landscape of natural beauties such as parks and sacred peaks. Here, the '*itinerarium burdigalense*', the first Christian pilgrimage - dating 333 a.C. - ran through - heading to the Holy Land, as the anonymous pilgrim from Bordeaux wrote on his travel journal describing the staging posts to Gaul. **Today visitors can cover such itinerary both walking and riding a bicycle, experiencing challenging and easier parts for over 170 km** on two historical variants towards Torino: discovering new landscapes and unknown history pieces such as the Fort of Exilles, the archeological areas and the Castle of Susa, the Novalesa Abbey and the Sacra di San Michele, the medieval taverns in Novalesa and Bussoleno, shelters as the Precettoria in Sant'Antonio di Ranverso, historical hamlets, churches and castles marking the itinerary from Susa to Avigliana. By running the Via Francigena, hikers are surrounded not only by an extraordinary natural frame made out of water falls and wood cliffs, but also quiet roads crossing lawns, fields and millennial mule tracks delicately climbing breathtaking landscapes. Nowadays, the same as in the past the Susa Valley is one of the main axes heading to Rome and Santiago de Compostela: catholic pilgrimage destinations par excellence.

### LA VIA FRANCIGENA DE LA VALLEE DE SUSA

La Vallée de Susa, au cœur des Alpes et placée entre les cols du Montcenis et du Montgenèvre a eu pendant des milliers de siècles un rôle très important d'échange depopulations et de connaissances et aujourd'hui elle s'érige en gardienne d'un patrimoine d'art et de culture alpine plongée dans un paysage unique de beautés naturelles parmi des parcs incroyables et des sommets sacrés. Ici le premier pèlerinage chrétien traça son chemin: l'*Anonyme de Bordeaux* en 333 après J.C. marque sur son journal de voyage les relais de poste du chemin vers la Gaule. **Aujourd'hui cet itinéraire peut être parcouru soit à pieds soit en vélo par des traits plus ou moins difficiles pendant plus de 170 km** en deux variantes historiques jusqu'à la ville de Torino: une découverte continue de paysages et d'histoire: le Fort d'Exilles, les sites archéologiques et le Château de Susa, l'abbaye de Novalesa et la Sacra di San Michele, les auberges du moyen Age de Novalesa et Bussoleno, les lieux d'assistance tels que la Precettoria de Sant'Antonio di Ranverso, les villages historiques, églises et châteaux marquant le parcours qui relie Susa à Avigliana. Parcourir le chemin des Francs plonge les randonneurs au milieu d'un cadre naturel extraordinaire, où les montagnes sont en surplomb entourées par des cascades et des forêts, mais aussi par des chemins calmes où des prés et des champs ou bien des sentiers muletiers grimpant doucement jusqu'à rejoindre des scénarios époustouflants. Aujourd'hui comme jadis, la Vallée de Susa représente un axe de transport parmi les plus importants pour se rendre aux lieux de pèlerinage par excellence tels que Rome et Santiago de Compostelle.



## Dal colle del MONGINEVRO a SUSA

 1351 mt  
45 km

L'itinerario dal colle del Monginevro si snoda impegnativo in direzione di Oulx attraversando le ripide Gole di S.Gervasio e caratteristici borghi alpini, con saliscendi attraversa l'area boscosa del Parco del Gran Bosco di **Salbertrand**, dove merita una visita al percorso dell'Ecomuseo Colombano Romean con la cappella dell'Oulme e dell'Hotel Dieu, infine, attraversato il borgo di **Chiomonte** con la cappella di Santa Caterina di origine gerosolomitane, raggiunge la città di **Susa**.

### From the pass of MONTGENEVRE to SUSA

The challenging itinerary from the pass of Montgenèvre sinuously unwinds towards Oulx crossing the steep Gorges of St. Gervasio along with some characteristic alpine hamlets, crossing **Salbertrand** Gran Bosco Park wood area with its ups and downs, where visitors should definitely not miss the Colombano Romean Ecomuseum, the Oulme and Hotel Dieu chapels. Then the route passes the **Chiomonte** village and the Jerusalem origin Santa Caterina chapel, finally getting to the city of **Susa**.

### Du col de MONTGENEVRE à SUSA

L'itinéraire du col de Montgenèvre se déroule difficile vers Oulx à travers les raides Gorges de S.Gervasio et les caractéristiques bourgs alpins, par des montées et des descentes irrégulières, il traverse la forêt du Parc Naturel du Gran Bosco di **Salbertrand**, où les voyageurs doivent visiter l'écomusée Colombano Romean avec la chapelle de l'Oulme et de l'Hotel Dieu, puis, après avoir traversé le village de **Chiomonte** avec la chapelle de Santa Caterina originaire de Jérusalem, le chemin se jette dans la ville de **Susa**.

## GLI IMPERDIBILI #viafrancigenaexperience

SALBERTRAND  
**Ecomuseo Colombano Romean**  
Via Fransuà Fontan, 1  
+39 0122.854720  
ecomuseo.salbertrand@ruparpiemonte.it  
www.parchialpicozie.it

CHIOMONTE  
**Cappella di Santa Caterina**  
Via Arcivescovado  
+39 331.2677036





## Dal colle del MONCENISIO a SUSA

 1580 mt  
25 km

Il percorso storico attraversa la Val Cenischiad al borgo di Ferrera dove lastoria del valico è raccontata all'Ecomuseo le Terre al Confine di **Moncenisio** sino a Novalesa dove lungo la via Maestra sono da visitare la trecentesca Locanda degli Stemmi e la parrocchiale di Santo Stefano con le tele provenienti dal Louvre. Una passeggiata tra prati e cascate conduce alla secolare abbazia di **Novalesa** con i millenari affreschi della cappella di S.Eldrado e i reperti longobardi e carolingi del Museo archeologico. Le tappe successive di Venaus con la Danza degli Spadonari e Urbiano con il Ballo dell'orso sono note per i riti collettivi tipicamente alpini per favorire l'arrivo della primavera. Da Mompantero, dove sorge il Santuario della Madonna del Rocciamelone, la vetta sacra che domina l'intera Valle di Susa si raggiunge **Susa** cuore della valle e cresciuta alla convergenza delle strade per i valichi del Monginevro e Moncenisio. Una giornata è da dedicare alla città e alla sua storia millenaria: le aree archeologiche con l'imponente Arco di Augusto, il Castello della contessa Adelaide, che ospita il Museo Civico, la Porta Savoia e la cattedrale di San Giusto, il Convento di San Francesco, oggi struttura ricettiva, la Museo Diocesano di Arte Sacra che ospita il Trittico del Rocciamelone del 1358 testimonianza della prima ascesa alpinistica della storia, ma anche preziosi tessuti provenienti dall'Egitto e dalla Turchia, a sancire l'importanza della Via Francigena in Valle di Susa.

## GLI IMPERDIBILI

#viafrancigenaexperience

### MONCENISIO

#### Ecomuseo le Terre al Confine

Ingresso dall'Osteria il Vecchio Becco  
+39 0122.653222  
[info@comune.moncenisio.to.it](mailto:info@comune.moncenisio.to.it)

### NOVALESA

#### Parrocchiale S.Stefano

e Museo di arte religiosa aplina  
Via Maestra  
+39 0122.622640  
[museo@centroculturalediocesano.it](mailto:museo@centroculturalediocesano.it)  
[www.centroculturalediocesano.it](http://www.centroculturalediocesano.it)

### NOVALESA

#### Abbazia SS:Pietro e Andrea

Borgata San Pietro, 4  
+39 0122.653210  
[info@abbazianovalesa.org](mailto:info@abbazianovalesa.org)  
[www.abbazianovalesa.org](http://www.abbazianovalesa.org)

### From the pass of MONT-CENIS to SUSA

This historical route goes across the Cenischia valley coming from the Ferrera hamlet, where the **Moncenisio** 'Terre al Confine' Ecomuseum tells visitors about the origins of the pass. From here to Novalesa and all along the via Maestra, hikers should visit the Locanda degli Stemmi (The coat of arms' tavern) as well as Santo Stefano parish. A marvelous promenade surrounded by green fields and waterfalls leads to the magnificent century old **Novalesa** abbey with its millennial frescos of S.Eldrado chapel with Lombard and Carolingian artifacts displayed in its archeological museum. Venaus and Urbiano stops, very well known for the Bear and the Sword Dance, eventually reach **Susa** where travelers shall spend the day visiting the city and diving into its millenary history: the archeological areas with the imposing Arch of Augustus, the Castle of countess Adelaide, seat of the Civic Museum; Porta Savoia (Savoy's door) and San Giusto's cathedral, and the Diocesan Museum of Sacred Art.

### Du col de MONTCENIS à SUSA

Le parcours historique passe à travers la Vallée Cenischia à partir du village de Ferrera où l'histoire du col est racontée par l'Ecomusée 'le Terre al Confine' de **Montcenis** couvrant jusqu'à Novalesa où tout au long du boulevard principal les randonneurs ne doivent absolument pas louper la Locanda degli Stemmi (l'auberge des blasons) qui date du XIV siècle et la paroisse de Santo Stefano. Une promenade parmi prairies et cascades nous conduit à la séculaire Abbaye de **Novalesa** avec les fresques millénaires de la chapelle de St. Eldrado et les restes Lombards et Carolingiens du musée archéologique. Les étapes suivantes de Venaus avec la Dance des Epées et d'Urbiano avec le Bal de l'ours emmènent les randonneurs à **Susa**. Ici une journée pleine doit être absolument dédiée à la visite de la ville et à son histoire millénaire: les fouilles archéologiques avec l'imposant Arc d'Auguste, le Château de la comtesse Adelaïde, siège du Musée de la ville, la Porte Savoie et la cathédrale de San Giusto, et pour terminer, le Musée Diocésain d'Art Sacré.



SUSA

**Museo Diocesano arte Sacra**

Via Mazzini, 1  
+39 0122.622640  
museo@centroculturalediocesano.it  
www.centroculturalediocesano.it

**Castello contessa Adelaide**

Via al Castello, 14  
+39 0122.622694  
castellosusa@gmail.com  
www.cittadisusa.it

SUSA

**Convento San Francesco**

Piazza San Francesco  
+39 0122.622548  
info@sanfrancescosusa.it  
www.sanfrancescosusa.it

**Cattedrale di San Giusto**

Piazza San Giusto, 6  
+39 011.622053  
Www.cittaeccattedrali.it





..... Da **SUSA** alla **SACRA DI S. MICHELE**



Da Susa il percorso prosegue a Foresto dove si incontra la quattrocentesca Cappella della Madonna delle Grazie e con una breve deviazione si ammira l'Orrido di Foresto, una suggestiva gorgia scavata dall'acqua, oggi percorribile in ferrata. A Bussoleno, il borgo medioevale con Casa Amprimo, detta Locanda della Croce Bianca, e Casa Aschieri ispirarono il D'Andrade per il Borgo Medioevale di Torino. Il cammino prosegue verso il Castello medioevale a **San Giorio**, dove in aprile rivivono una rievocazione storica e la tradizionale Danza delle Spade: da vedere gli affreschi trecenteschi della Cappella di San Lorenzo. Si raggiunge Villar Focchiardo con le Cascine Roland e Giaconera storici luoghi di sosta: fra i più importanti produttori di marroni IGP, è noto per la storica Sagra del Marrone che si tiene in ottobre. Proseguendo sull'Antica Strada di Francia si incontrano Sant'Antonino di Susa dove sorge una delle più antiche chiese della valle e **Vaie**, nota per la produzione tipica del canestrello, biscotto fragrante cotto su speciali ferri a tenaglia. Un facile percorso archeologico e naturalistico conduce al Santuario di San Pancrazio e si conclude al Museo Laboratorio della Preistoria. Raggiunta **Chiusa San Michele** è da visitare la cappella di San Giuseppe che evoca le Chiuse Longobarde, teatro di scontro tra Carlo Magno e i Longobardi, ed un museo etnografico sul passato della comunità contadina. Da qui si snoda la storica mulattiera per la Sacra di San Michele simbolo del Piemonte e della Valle di Susa e metà secolare di pellegrinaggio internazionale.



## GLI IMPERDIBILI

#viafrancigenaexperience

### SAN GIORIO DI SUSA

**Cappella S.Lorenzo**  
Piazza Cinque Martiri, 6  
+39 0122.622640  
museo@centroculturalediocesano.it

### VAIE

**Museo Laboratorio della Preistoria**  
Via San Pancrazio  
+39 333.98274420  
info@museopreistoriavaie.it  
www.museopreistoriavaie.it



### **From SUSA to the SACRA DI S. MICHELE**

From Susa the route continues to Foresto where a four hundred year old Chapel of the Madonna delle Grazie and the Orrido di Foresto, an evocative gorge engraved by water, are located. Bussoleno instead, is framed in a lovely medieval village along with three hundred year old houses and taverns. Then this amazing itinerary reaches **San Giorio**'s medieval castle, where visitors must taste the typical chocolate flavored canestrelli biscuits while beholding the three hundred year old frescos of San Lorenzo Chapel. Hikers finally reach Villar Focchiardo surrounded by a century old chestnut wood, producing the incredible IGP Marrone, and walk past the fortified farms, heading towards Sant'Antonino and **Vaie**, renowned for the typical production of fragrant canestrello biscuits and to the Prehistory laboratory Museum. When at the **Chiusa San Michele** visitors must go to San Giuseppe chapel preserving the secrets of the Lombard Chiuse. Here is the starting point of the historical mule track towards the Sacra di San Michele, symbol of Piedmont and the Susa Valley, secular destination of international pilgrimages.

### **De SUSA à la SACRA DI S. MICHELE**

Depuis Susa le parcours continue jusqu'à Foresto où se situe la Chapelle de la Vierge des grâces et, par un petit détour on admire les gouffres de Foresto, une suggestive gorge creusée par l'eau, tandis qu'à Bussoleno on retrouve le bourg médiévale avec des maisons bourgeoises et des auberges du XIV. Le chemin continue vers le Château médiévale de **San Giorio**, où les randonneurs pourront goûter les typiques biscuits canestrelli au chocolat et apprécier les fresques de la Chapelle de St. Lorenzo, qui date du XIV siècle. Et nous voilà à Villar Focchiardo, entourés des châtaigniers producteurs de marrons IGP, et après avoir dépassé les fermes fortifiées on rejoint Sant'Antonino et **Vaie**, renommé pour ses biscuits canestrello et pour le Musée Laboratoire de la Préhistoire. Aux alentours de la **Chiusa San Michele** les voyageurs doivent absolument visiter la chapelle San Giuseppe évoquant les Chiuse des Lombards. D'ici se déroule un sentier muletier historique vers la Sacra di San Michele, monument symbole du Piémont et de la Vallée de Susa et destination séculaire de pèlerinages internationaux.



**CHIUSA S.MICHELE**  
**Museo della Latteria, Cappella S.Giuseppe e chiuse longobarde**  
 Via General Cantore, 9  
 +39 011.9643140  
 protocollo@comune.chiusadisanmichele.to.it  
[www.vallesusa-tesori.it](http://www.vallesusa-tesori.it)

**SANT'AMBROGIO**  
**Sacra di San Michele**  
 Via alla Sacra, 14  
 +39 011.939130  
[info@sacradisanmichele.com](mailto:info@sacradisanmichele.com)  
[www.sacradisanmichele.com](http://www.sacradisanmichele.com)





## Dalla SACRA DI S. MICHELE a S. ANTONIO DI RANVERSO



Dopo la visita all'abbazia clusina una mulattiera dalla frazione San Pietro conduce a Sant'Ambrogio di Torino con la Parrocchiale di San Giovanni Vincenzo, esempio di barocco piemontese dell'architetto sabaudo Bernardo Vittone. L'abitato di Sant'Ambrogio è raggiungibile anche da Chiusa San Michele seguendo l'Antica Via di Francia alla base del monte Pirchiriano. Attraversato l'abitato si raggiunge **Avigliana** e il Museo del Dinamitificio Nobel che ha ospitato dal 1872 al 1965 la fabbrica di esplosivi più importante d'Europa. Si prosegue verso il cuore medioevale della città: Piazza Conte Rosso, dominata dall'alto dal Castello Arduinico, la Parrocchiale di San Giovanni con le tele del pittore quattrocentesco Defendente Ferrari e la trecentesca Torre dell'Orologio, primo orologio pubblico del Piemonte. Tra i luoghi della spiritualità si segnalano il seicentesco Santuario della Madonna dei Laghi, metà di pellegrinaggio già dal XIV sec.; la Chiesa di San Pietro con affreschi databili tra l'XI e il XV sec.; la romanica Chiesa di Santa Maria Maggiore, con la collezione d'arte sacra contemporanea. Il cammino prosegue uscendo dall'abitato verso **Buttigliera Alta** dove sorge la Precettoria di S.Antonio di Ranverso, complesso edificato sulla Via Francigena allo scopo di ospitare viandanti e pellegrini e i malati di ergotismo, il fuoco di Sant'Antonio. Un ricco apparato pittorico quattrocentesco di Giacomo Jaquerio e una pala del Defendente Ferrari sono tra quelle esperienze di visita da non perdere. Da qui la Via Francigena prosegue verso Torino e Vercelli.



## GLI IMPERDIBILI

#viafrancigenaexperience

AVIGLIANA  
**Parrocchia S.Giovanni**  
Piazza San Giovanni  
+39 011.9311873  
ufficioiat@turismoavigliana.it  
www.associazioneamicavigliana.com

AVIGLIANA  
**Parrocchia S.Maria Maggiore**  
Via Santa Maria, 7  
+39 011.9313073  
info@vitaepace.it  
www.vitaepace.it



### **From the SACRA DI S. MICHELE to S. ANTONIO DI RANVERSO**

After visiting the abbey, a mule track originating in San Pietro's hamlet can take travellers to Sant'Ambrogio in the Torino province, near San Giovanni Vincenzo's parish. The highly populated village of Sant'Ambrogio can be reached from the Chiusa San Michele as well, by following the Ancient Via di Francia at the feet of the Pirchiriano mountain. Reaching the medieval heart of the city of **Avigliana**, visitors find themselves surrounded by Conte Rosso Square, eventually climbing to the Arduin Castle where they will enjoy the view over the Avigliana lakes. Several spiritual locations are located in this area, see for example San Giovanni's parish showing the painter Defendente Ferrari's four hundred year old canvas, the Sanctuary of the Madonna dei Laghi, dating back to the seventeenth century, a pilgrims' destination since XIV century; San Peter's evoking church, Santa Maria Maggiore, a Romanesque church with its amazing sacred contemporary art collection. The route unwinds from the village towards **Buttigliera Alta** where the Precettoria di S.Antonio di Ranverso stands. Here the Via Francigena continues towards Torino and Vercelli.

### **De la SACRA DI S. MICHELE à S. ANTONIO DI RANVERSO**

Après avoir visité l'abbaye, un sentier muletier partant du hameau Saint Pierre conduit les randonneurs à Sant'Ambrogio, en province de Torino où se trouve la paroisse de San Giovanni Vincenzo. On rejoint le village de Sant'Ambrogio en partant même de la Chiusa San Michele par l'ancien Chemin de France qui se trouve à la base du mont Pirchiriano. Au cœur médiéval de la ville d'**Avigliana**, voilà Place Conte Rosso, dominée par le Château d'Arduin et caractérisée par une vue imprenable sur les lacs d'Avigliana. Parmi les endroits de la spiritualité on remarque la Paroisse Saint Jean, les toiles du peintre du quinzième siècle Defendente Ferrari, le Sanctuaire de la Vierge des Lacs du dix-septième siècle, l'Eglise St. Pierre, l'église romanesque Sainte Marie Majeure, et sa collection d'art sacré contemporain. Le chemin continue vers **Buttigliera Alta** où l'on trouve la Precettoria de Sant Antonio di Ranverso. D'ici la Via Francigena continue vers les villes de Torino et Vercelli.



#### **AVIGLIANA**

##### **Dinamitificio Nobel**

+39 011.9311873

ufficioiat@turismoavigliana.it

#### **BUTTIGLIERA ALTA**

##### **Precettoria di S.Antonio di Ranverso**

Località S. Antonio di Ranverso

+39 011.9367450

ranverso@ordinemauriziano.it





## Da SUSA ad ALMESE



Il tracciato storico sulla sponda sinistra orografica della Dora ripercorre a tratti il tracciato romano della Via per la Gallie, attraverso un paesaggio tra campi e vigneti incontrando paesi dalla caratteristica presenza di caseforti medioevali o torri di avvistamento. Tra questi il Ricetto di San Didero oggi ostello, il Castrum Capriarum a **Condove**, teatro della Battaglia delle Chiuse tra Carlo Magno e i Longobardi, sino a Villar Dora e Caselette con i castelli neogotici, e infine ad **Almese** il ricetto di San Mauro. Da non perdere gli scavi archeologici delle ville romane alle Grange di Rivera e a **Caselette**.

### From SUSA to ALMese

*The historical route on the Dora left river's bank runs through some sections of the Roman way to the Gallic empire, crossing a landscape featuring fields and vineyards where villages, medieval mansions and watch towers are part of the same frame. See for example the Ricetto di San Didero (St. Didero's shelter), nowadays used as a hostel; the Castrum Capriarum in Condove, where the Battle of the Chiuse between Carlo Magno and the Lombards took place, up to Villar Dora and Caselette characterized by Neo-Gothic*

### De SUSA à ALMese

*Le parcours historique sur le banc gauche de la Dora retrace par moment le chemin romain de la voie pour la Gaule, à travers un paysage entre champs et vignobles où les villages sont caractérisés par la présence de maisons fortes médiévales ou de tours de surveillance. Voir par exemple le Ricetto di San Didero, aujourd'hui auberge; le Castrum Capriarum à Condove, théâtre des Batailles des Chiuse entre les troupes de Charlemagne et des Lombards, jusqu'à Villar Dora et Caselette caractérisés par des châteaux*

## GLI IMPERDIBILI #viafrancigenaexperience

### BORGONE SUSA

#### Il Maometto

Via Mario Tacca

+39 393.1664455

acav.associazione@gmail.com

### CONDove

#### Castrum Capriarium

Via Conte Verde

+39 011.9643102

protocollo@comune.condove.to.it  
www.comune.condove.to.it

### CASELLETTE

#### Villa rustica

Località Farchetto

+39 011.9688216

arca.almese@gmail.com  
www.comune.almese.to.it

### ALMese

#### Torre ricetto San Mauro

Frazione Rivera

+39 011.9350201

+39 338.2011184

cultura@comune.almese.to.it

www.comune.almese.to.it

#### Villa Romana

Località Grange di Rivera

+39 011.9350201

arca.almese@gmail.com

www.comune.almese.to.it



..... Itinerari escursionistici di interesse storico e culturale  
IL SENTIERO DEI FRANCHI

Il Sentiero dei Franchi, nato nel 1980 con l'intento di ripercorrere l'ipotetico cammino di avvicinamento dell'esercito di Carlo Magno alle Chiuse assediate dai Longobardi, segue sentieri che nei secoli hanno rappresentato un percorso privilegiato per pellegrini e viandanti in transito lungo la Valle di Susa. Il percorso oggi si snoda per circa 60 km lungo la Valle, partendo da Oulx passando per la Certosa di Montebenedetto fino alla Sacra di San Michele.

***Historical and cultural excursion itineraries - THE TRAIL OF THE FRANKS***

*The Trail of the Franks, created in 1982 with the aim to retrace the itinerary followed by the troops of Charlemagne to get closer to the Chiuse besieged by the Lombards, develops along trails that have represented over the centuries a privileged route for pilgrims and travelers crossing the Susa Valley. From Oulx to Sacra di San Michele, over 60 km of trails touch ancient Charterhouses and important religious settlements.*

***Itinéraires des excursions d'intérêt historique et culturel - LE CHEMIN DES FRANCS***

*Le chemin des francs, créé en 1980 pour retracer le chemin de rapprochement des troupes de Charlemagne aux Chiuse assiégées par les Lombardes, suit des sentiers représentants pendant les siècles le parcours privilégié par les pèlerins et les voyageurs qui traversaient la Vallée de Susa. Le parcours se déroule aujourd'hui pendant 60 km environ tout au long de la Vallée, au départ d'Oulx à travers la Chartreuse de Montebenedetto jusqu'à la Sacra di San Michele.*





## ..... Itinerari escursionistici di interesse storico e culturale

### LA “VIA DEI PELLEGRINI”

La “Via dei Pellegrini” si snoda lungo antiche vie e attraversa borghi e borgate nella bassa Valle di Susa. Si sviluppa in due tratte di circa 22 km ciascuna: la prima tratta dal Castello di Rivoli al Centro Storico di Avigliana, toccando nel punto più elevato i 617 mt del Col Buchet prossimo al Monte Cuneo; la seconda tratta, da Avigliana sfiora il Lago Piccolo, sale alla Mortera, con la restaurata Certosa, al Colle della Croce Nera e di qui giunge alla millenaria Sacra di San Michele. Un bellissima mulattiera lastricata conduce fino a Sant’Ambrogio e alla Stazione.

#### ***Historical and cultural excursion itineraries - THE TRAIL OF PILGRIMS***

The “Via dei Pellegrini” winds across the old roads and crosses villages and hamlets at the end of the Susa Valley. It shows two sections of around 22 km each: the first part runs from the Castello di Rivoli to the Avigliana historical city center, reaching the highest peak of Col Buchet, near the Monte Cuneo, 617 m high; the second section, from Avigliana to Lago Piccolo, climbing to Mortera, with the renovated Chartreuse, the pass of the Black Cross and from here to the century old Sacra di San Michele. A well preserved paved mule track takes hikers to Sant’Ambrogio and its railway station.

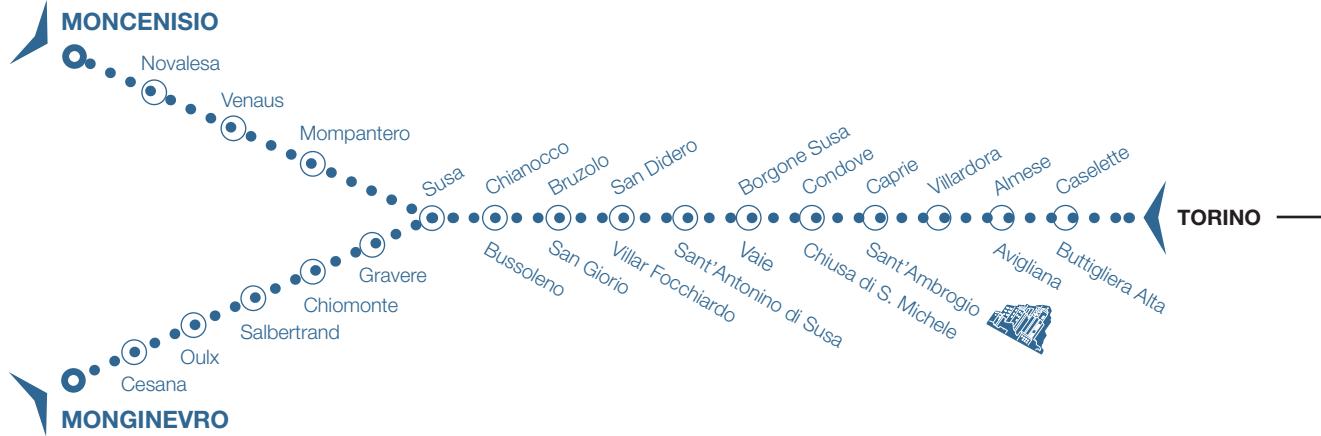
#### ***Itinéraires des excursions d'intérêt historique et culturel - LE CHEMIN DES PELERINS***

Le “Chemin des Pèlerins” s’étale tout au long de sentiers anciens et traverse les villages et les hameaux de la vallée inférieure de Susa. Il s’agit de deux sections de 22 km environ chacune: la première relie le Château de Rivoli au Centre Historique d’Avigliana, atteignant au sommet du Col Buchet, proche du Mont Cuneo, la hauteur de 617 m; la deuxième section, liant Avigliana au Lac Petit, monte jusqu’à Mortera, avec sa Chartreuse complètement rénovée, au Col de la Croix Noire et d’ici jusqu’à la millénaire Sacra di San Michele. Un magnifique sentier muletier pavé conduit jusqu’au village de Sant’Ambrogio et à la Gare.



# I PERCORSI

#viafrancigenaexperience



## INFORMAZIONI PRATICHE

### COME ARRIVARE

#### In auto

L'autostrada A32 Torino – Bardonecchia collega la Valle di Susa con la città di Torino e con la Francia, attraverso il traforo del Frejus. Le uscite sono: Avigliana Est, Avigliana Ovest, Borgone, Chianocco, Susa, Oulx Est, Oulx Ovest, Oulx Circonvallazione, Bardonecchia.

È possibile percorrere la Valle di Susa con la Strada Statale 24 del Monginevro (SS 24), o con la Strada Statale 25 del Moncenisio (SS 25).

#### In autobus

La Valle di Susa è raggiungibile con servizi pubblici di autobus anche in collegamento con l'aeroporto di Caselle: autobus della SADEM.

Informazioni sul sito [www.sadem.it](http://www.sadem.it) o al tel +39 800.801.600 e (+39) 011.3000611.

#### In treno

Il servizio di treni attraversa tutte le località principali della Valle di Susa, da Torino Porta Nuova fino a Bardonecchia con tratte dirette e locali ogni 40 minuti.

Informazioni e orari: [www.trenitalia.com](http://www.trenitalia.com)



## INFORMATION

### BEST WAY TO GET THERE

#### By car

A32 Torino – Bardonecchia Highway connecting the Susa Valley with the city of Torino and with France, through the Frejus tunnel.

Highway exits: Avigliana East, Avigliana West, Borgone, Chianocco, Susa, Oulx East, Oulx West, Oulx Ringroad, Bardonecchia.

Crossing the Susa Valley is easy if using the 24 State Road of Montgenèvre (SS 24), and the 25 State Road of Mont-Cenis 25 (SS 25).

#### By bus

The Susa Valley can be easily reached by using SADEM public transport also connecting Caselle airport.

For more information visit [www.sadem.it](http://www.sadem.it) website or call +39 800.801.600 and (+39) 011.3000611.

#### By train

Railway stations are covering all the main cities of the Susa Valley, from Torino Porta Nuova to Bardonecchia with local direct railway lines every 40 minutes.

For more information and hours: [www.trenitalia.com](http://www.trenitalia.com)

## INFOS PRATIQUES

### POUR Y ARRIVER

#### En voiture

L'autoroute A32 Torino – Bardonecchia relie la Vallée de Susa à la ville de Torino et à la France, par le tunnel du Fréjus.

Les sorties d'autoroute: Avigliana Est, Avigliana Ouest, Borgone, Chianocco, Susa, Oulx Est, Oulx Ouest, Oulx voie rapide, Bardonecchia. Route Nationale 24 de Montgenèvre (SS 24), ou bien Route Nationale 25 de Montcenis (SS 25).

#### En bus

La Vallée de Susa est joignable par des services d'autobus publics reliant l'aéroport de Caselle aux villes principales: service offert par la société SADEM.

Pour plus d'informations, [www.sadem.it](http://www.sadem.it) ou tél. +39 800.801.600 et (+39) 011.3000611.

#### En train

Le service de train dessert tous les lieux principaux de la Vallée de Susa, de Torino Porta Nuova jusqu'à Bardonecchia par des lignes ferroviaires directes et régionales tous les 40 minutes.

Pour d'autres informations et horaires: [www.trenitalia.com](http://www.trenitalia.com)



## UFFICI INFORMAZIONI TURISTICHE

### TOURIST OFFICE

### OFFICE DE TOURISME

#### Susa

Corso Inghilterra, 39 - 10059 Susa

+39 0122.622447

[info.susa@turismotorino.org](mailto:info.susa@turismotorino.org)

#### Avigliana

Corso Laghi, 389 - 10051 Avigliana

+39 011.9311873

+39 371.1619930

[ufficioiat@turismoavigliana.it](mailto:ufficioiat@turismoavigliana.it)



[www.valdisusaturismo.it](http://www.valdisusaturismo.it)

Struttura operativa DMO

*DMO operational unit*

*Unité operationnelle DMO*

Via Trattenero, 15 - 10053 Bussoleno (TO)

+39 0122.642833

[vallesusa.turismo@umvs.it](mailto:vallesusa.turismo@umvs.it)



Cultural route  
of the Council of Europe  
Itinéraire culturel  
du Conseil de l'Europe

COUNCIL OF EUROPE  
  
CONSEIL DE L'EUROPE